

1:35 '39-'45 SERIES

Pz.Kpfw.VI Ausf.E Sd.Kfz.181

Tiger I

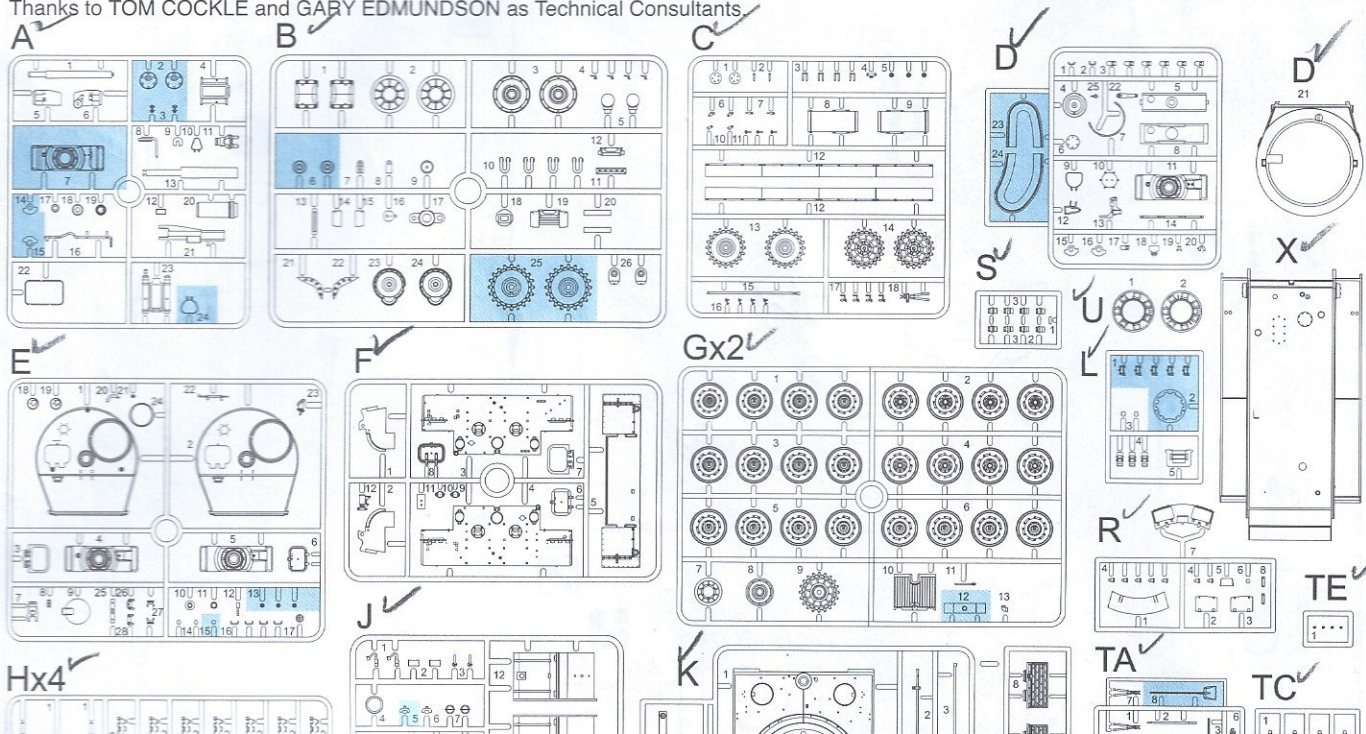
Late Production

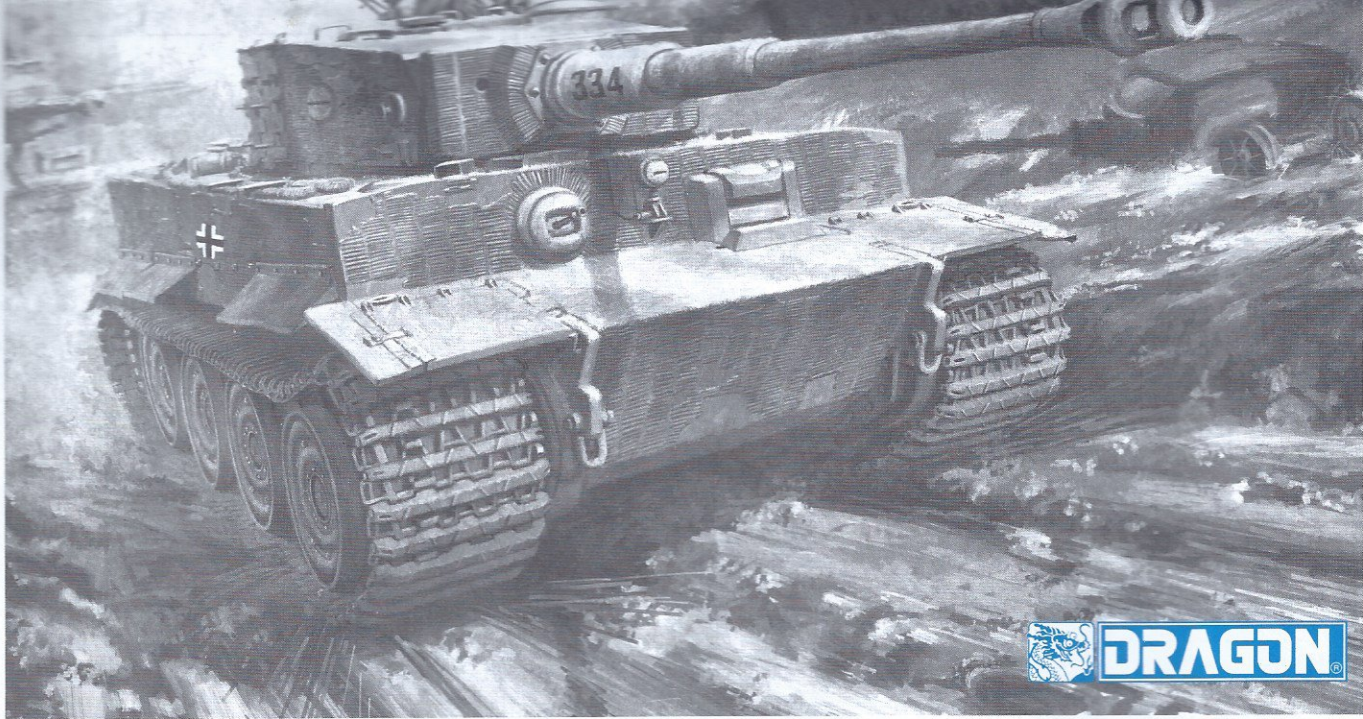
3 in 1



Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by MINORU IGARASHI.
Technical assistance provided by DAVID BYRDEN.
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO.6406





Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by MINORU IGARASHI.
 Technical assistance provided by DAVID BYRDEN.
 Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as Technical Consultants.

KIT NO.6406

A **B** **C** **D** **S** **X**

E **F** **Gx2** **L** **R** **TE**

Hx4 **J** **K** **TA** **TC** **TB** **TD**

P **g** **L** **N** **MA (Photo-etched Parts)**

Wx2 DS

MB (Metal Parts)

Z (Metal Tow Cable)

この部品は使用しません
 Parts not for use.
 Teile werden nicht verwendet.
 Pieces a ne pas utiliser.
 Parti nin utilizati.
 不需要使用的部件

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気に気を付けましょう。
- ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. MR カラーの番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

《注意》

- ・勿於近火處使用膠水或油漆・並打開窗戶保持空氣流通。
- ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- ・自膠架中取出部件時・應用模型專用剪・並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

X2 2つずつください
MAKE 2PCS
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FARE DUE PEZZI
TEE 2 PTL
GOR 2 ST
製作二組

✂ 切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETIRES
SEPARARE
POISTA
AVLAGNSNA
切取

✖ 接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EILIMAA
LIMMAEJ
不用黏合

★ テカールを貼ってください
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
ASETA SIIFTOKUVA
APPLICERA DECALEN
貼上水印紙

⬇ 穴をうめてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORD PIENO
TAYTA REIKA
FYLL HALET
挖孔填平

⌚ 接着剤が乾くまで2-3分待ちます。
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY
ENIGE MINUTEN WARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST
ASPETTARE ALCUNI MINUTI FINCHE LA COLLA SI E ASCUGATA
VEUILLEZ PATIENTER QUELQUES JUSQU'AU SECHEAGE
VANTA WAKA MINUTITÄLLS TIDEN
COOTA MIÄITÄMINUUTTI KUINKS KUUVUUT
稍候數分鐘 直至接著劑乾固

! 注意してください
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROASTI
FORIKTIGT
小心留意

⬆ 穴をめてください
OPEN HOLE
OFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKA
OPPNA HALET
鑽孔

✚ 接着してください
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMMAA YHTEEN
LIMMA IHOP
用膠黏合

⤴ 折り曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER S'IL VOUS PLAIT
PIEGARE
TAITA
BOCKA
屈曲

⬇ どちらかを選んでください
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
VALINNANVARAINEN
VALBAR
可以選擇採用

💧 瞬間接着剤(金屬用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA Istantanea PER METALU
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
SNÄBLIM FÖR METALLDELAR
金屬用速乾膠

ZUR BEACHTUNG

- ・Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öfnen.
- ・Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbrnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- ・Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- ・When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- ・Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- ・When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- ・See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

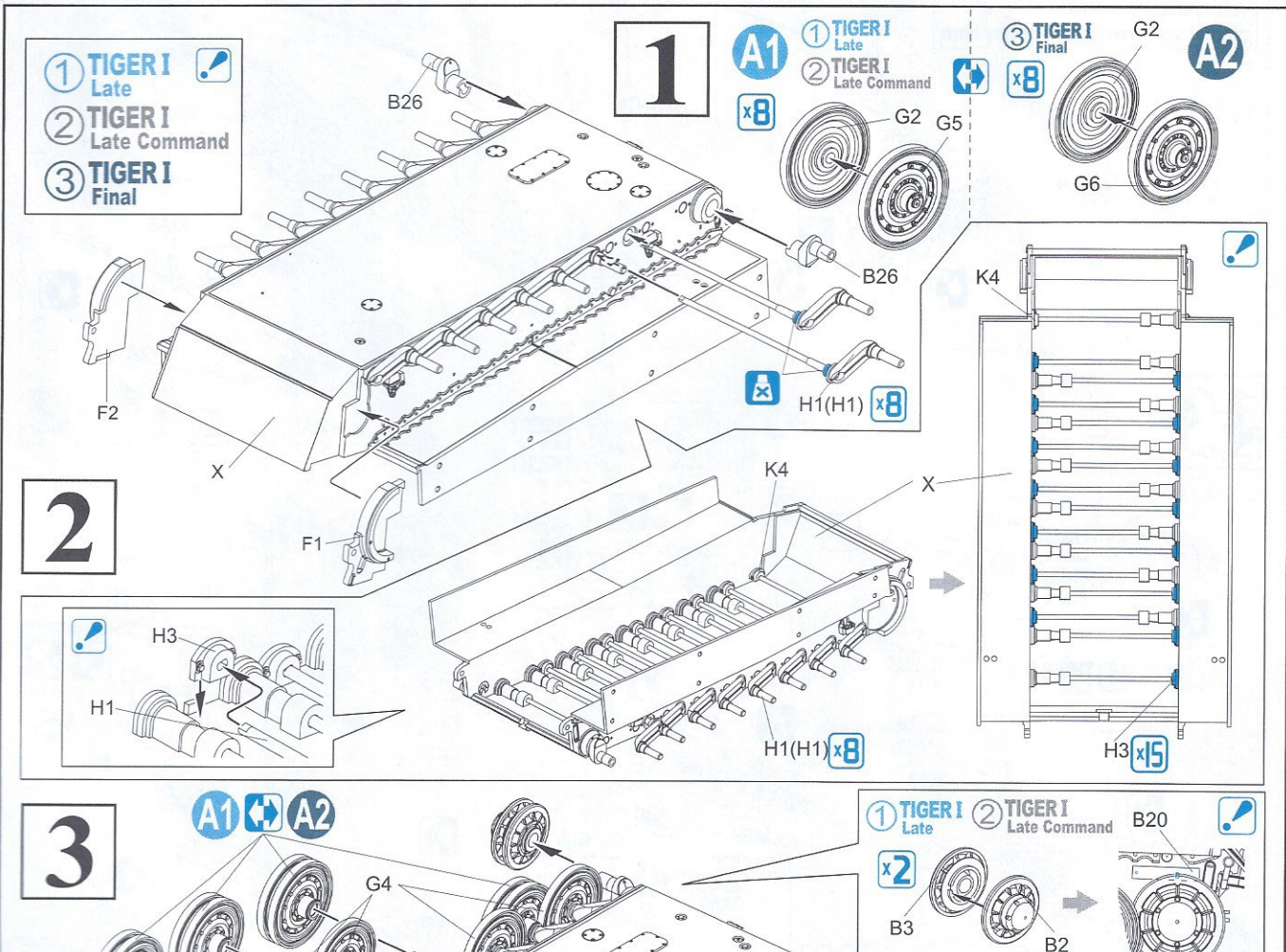
- ・Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximite d'une flamme nue, et aerier la piece de temps en temps.
- ・Le numero ■ pour l'indication de couleurs correspond au numero de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- ・Pour retirer les pieces hors du cadre, utiliser des ciseaux speciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- ・Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

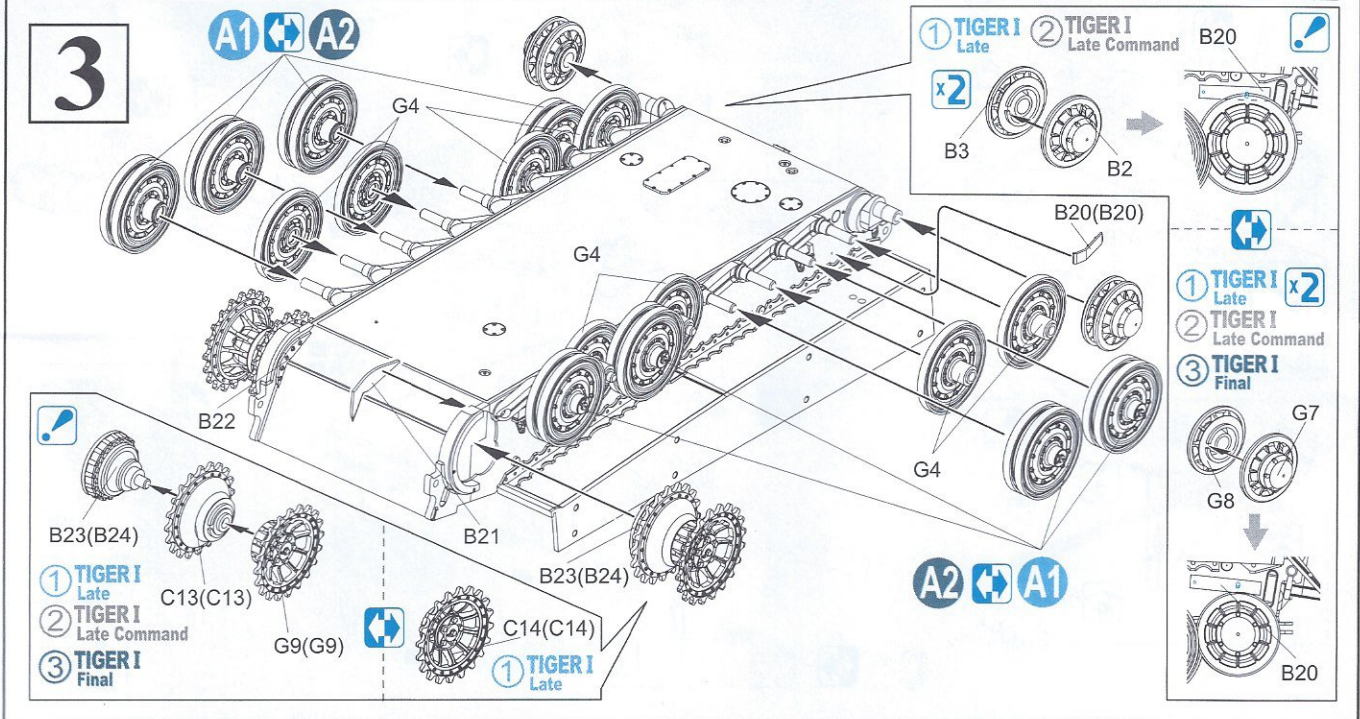
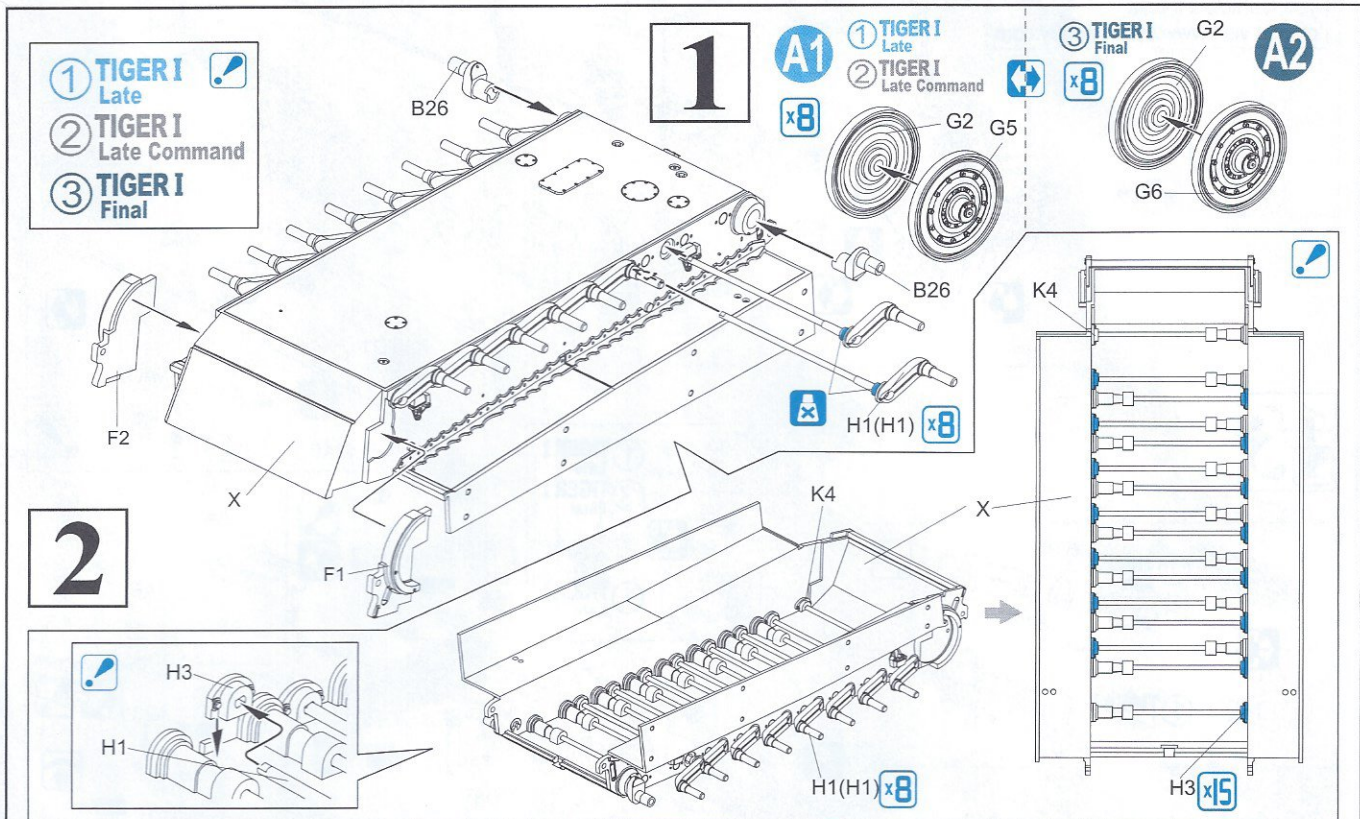
- ・Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- ・■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- ・Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- ・Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOUR ■ MODEL MASTER COLOR

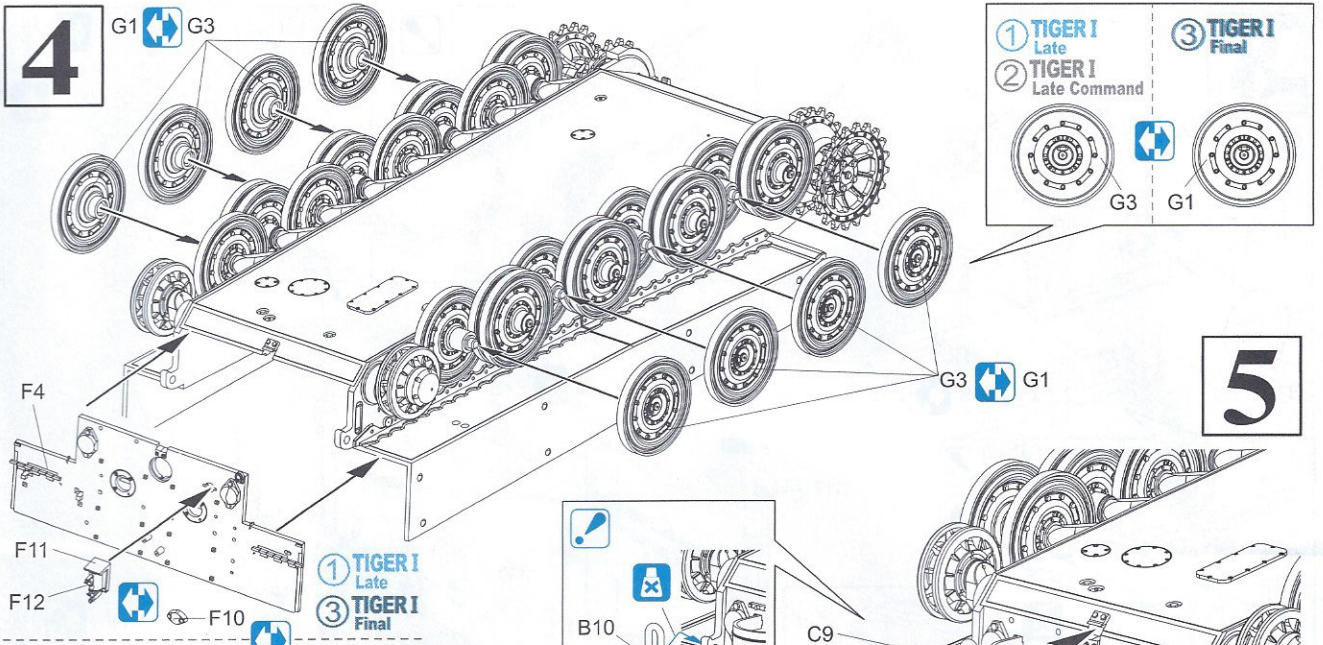
H1 1	ホワイト	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H2 2	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H3 3	レッド	1503	RED	ROT	ROUGH	ROSSO	紅色
H4 4	イエロー	1514	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黄色
H8 8	シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H9 9	ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H10 10	カッパー	1551	COPPER	KUPFER	CUIVRE	RAHE	銅色
H12 12	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H18 18	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H21 21	グランプリホワイト	1745	OFF WHITE	HALBWEISS	BLANC LÉGÈREMENT TENTÉ	BIANCO SPORCO	蒼白色
H37 37	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H44 44	はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	COULEUR CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色
H47 47	オリーブブラウン	1533	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色、啡紅色
H48 48	オリーブグレー(ワルドプレー②)	1723	FIELD GRAY(2)	FELDGRAU(2)	GAS DES TROUPES ALLEMANDS(2)	VERDE CAMPO	田灰色(2)
H71 71	ミドルストーン	1742	MIDDLE STONE	STEINGRAU,MITTEL	PIERRE MOYEN	NOCCIOLIO MEDIO	中石色
H76 76	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBRANNT EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H80 80	カーキグリーン	1711	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砵礮綠色
H87 87	メタリックレッド	1590	METALLIC RED	ROTMETALLISCH	ROUGE MÉTALLIQUE	ROSSO METALLICO	金屬紅色
H90 90	クリマーレッド	1503	CLEAR RED	ROT REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅色
H403	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色



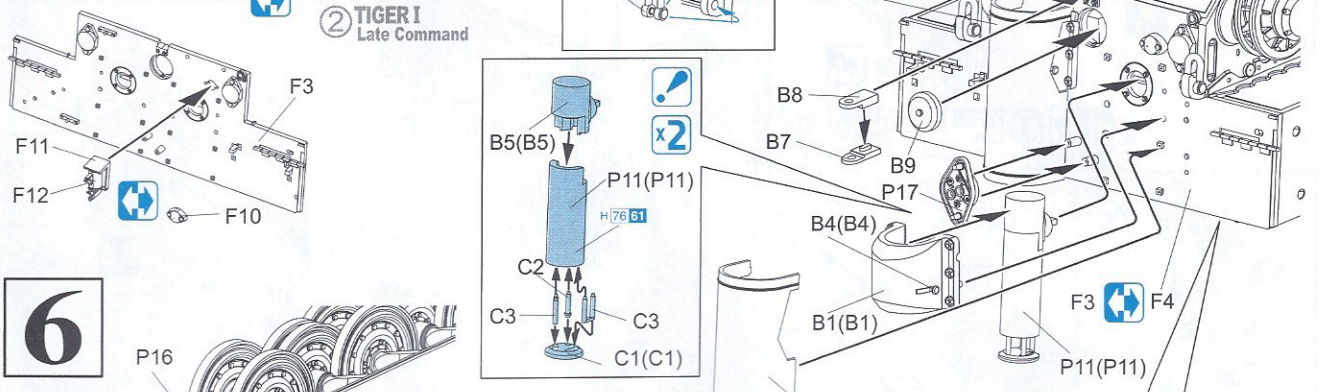
色名	色番号	色名	色名	色名	色名	色名
H101 ホワイト	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H102 ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H103 レッド	1503	RED	ROT	ROUGH	ROSSO	紅色
H104 イエロー	1514	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黄色
H105 シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H106 ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H107 カッパー	1551	COPPER	KUPFER	CUIVRE	RAHE	銅色
H1283 ツヤ消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H1820 黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H2109 グランプリホワイト	1745	OFF WHITE	HALBWEISS	BLANC LÉGÈREMENT TENTÉ	BIANCO SPORCO	蒼白色
H3743 ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H4451 はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	COULEUR CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色
H4741 オリーブブラウン	1533	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色, 啡紅色
H4852 オリーブグレー(フォードグレー(2))	1723	FIELD GRAY(2)	FELDGRAU(2)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(2)	VERDE CAMPO	田灰色(2)
H7121 ミドルストーン	1742	MIDDLE STONE	STEINGRAU,MITTEL	PIERRE MOYEN	NOCCIOLIO MEDIO	中石色
H7661 焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBRANNT EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H8054 カーキグリーン	1711	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砵礮綠色
H8775 メタリックレッド	1590	METALLIC RED	ROTMETALLISCH	ROUGE M ÉTALLIQUE	ROSSO METALLICO	金屬紅色
H9047 クリマーレッド	1503	CLEAR RED	ROT REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅色
H1403 ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色



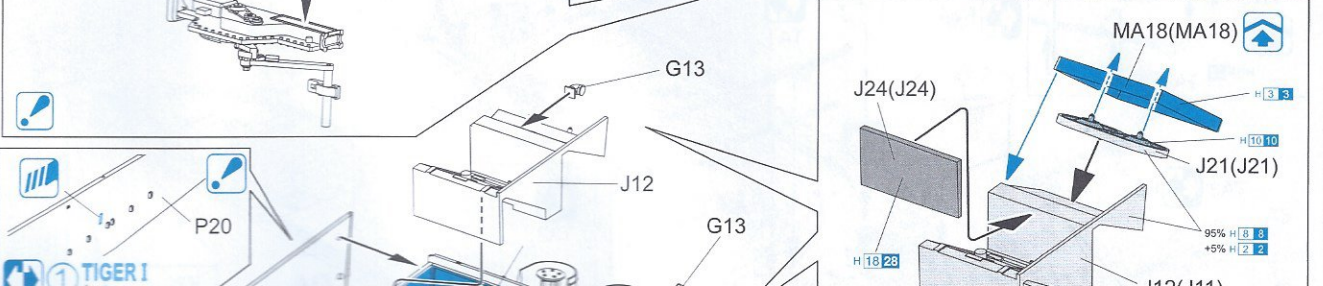
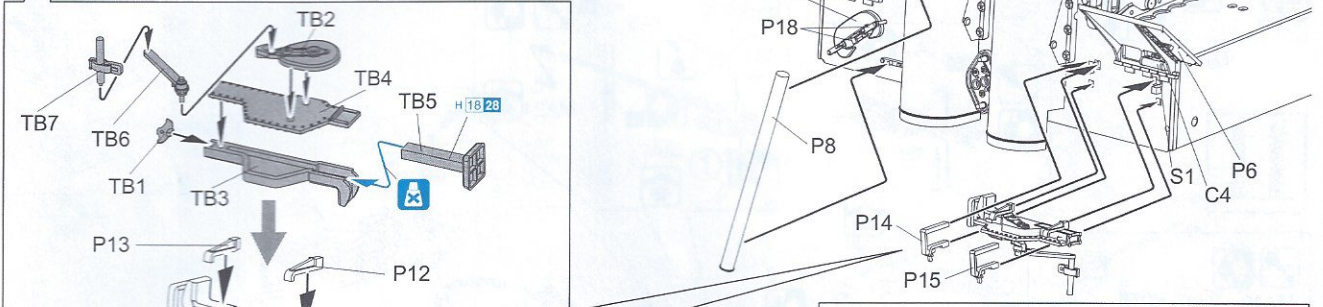
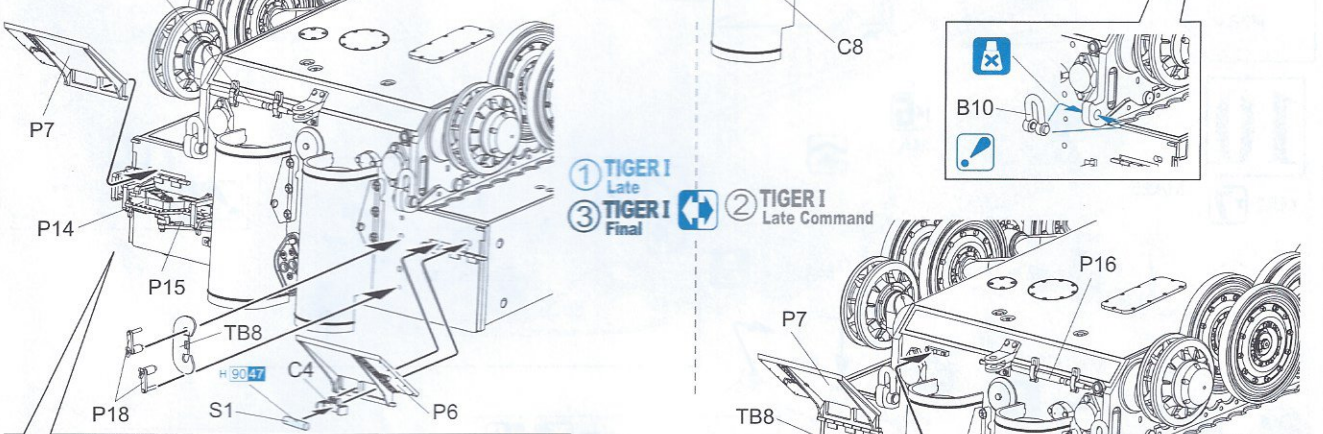
4



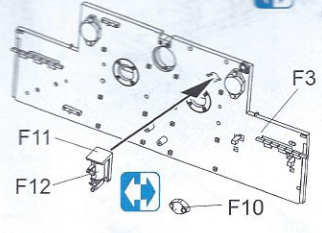
5



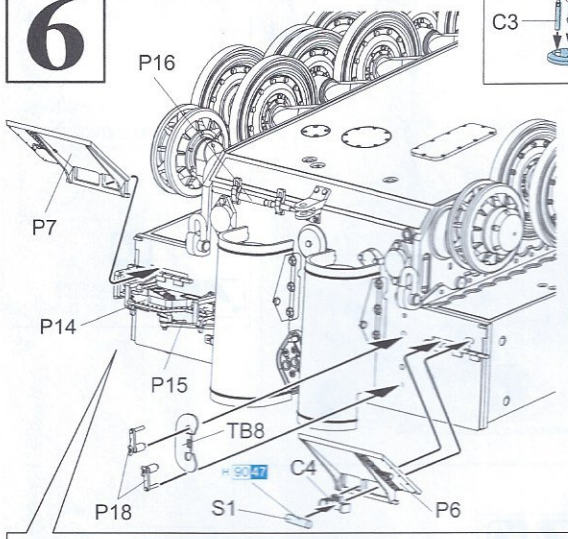
6



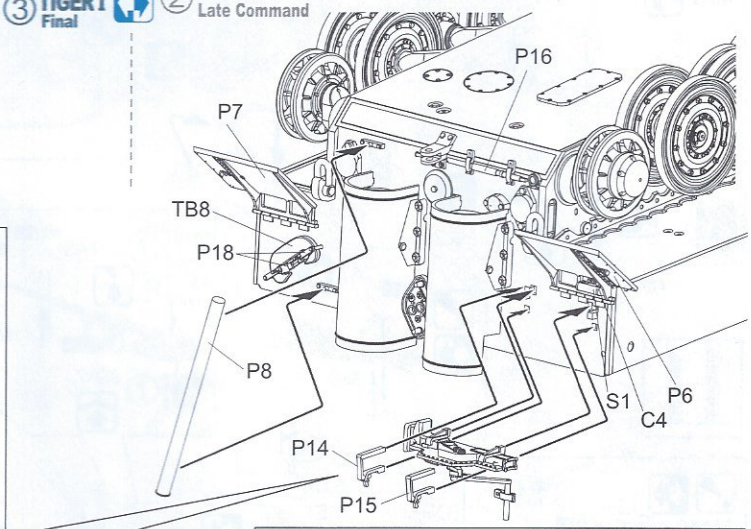
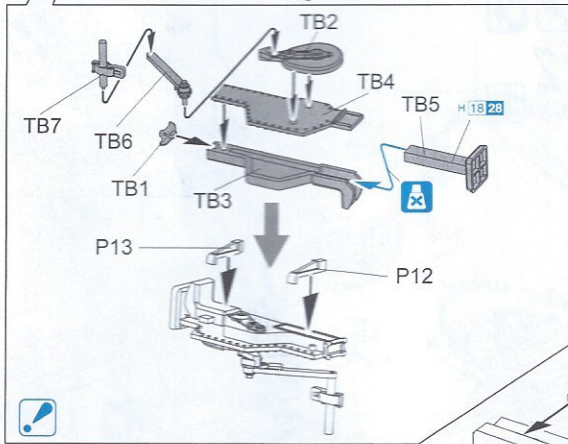
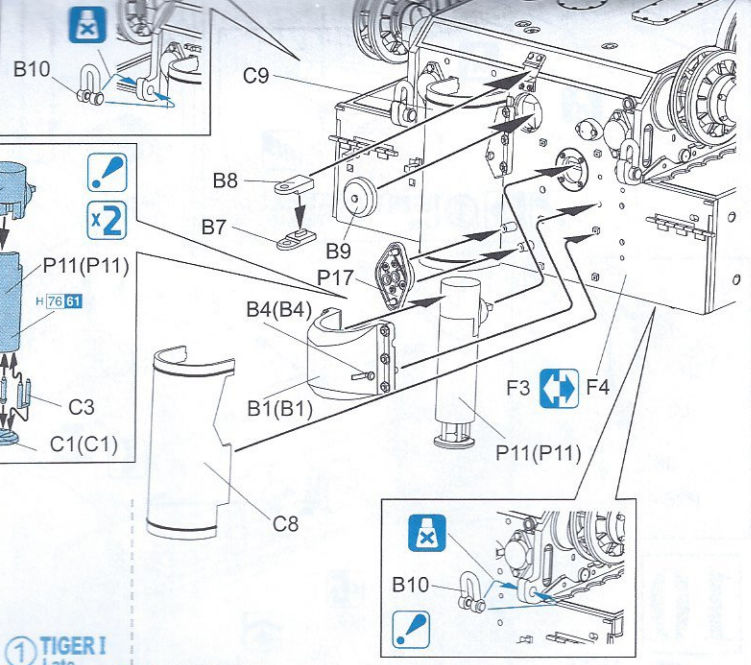
① TIGER I Late
③ TIGER I Final
② TIGER I Late Command



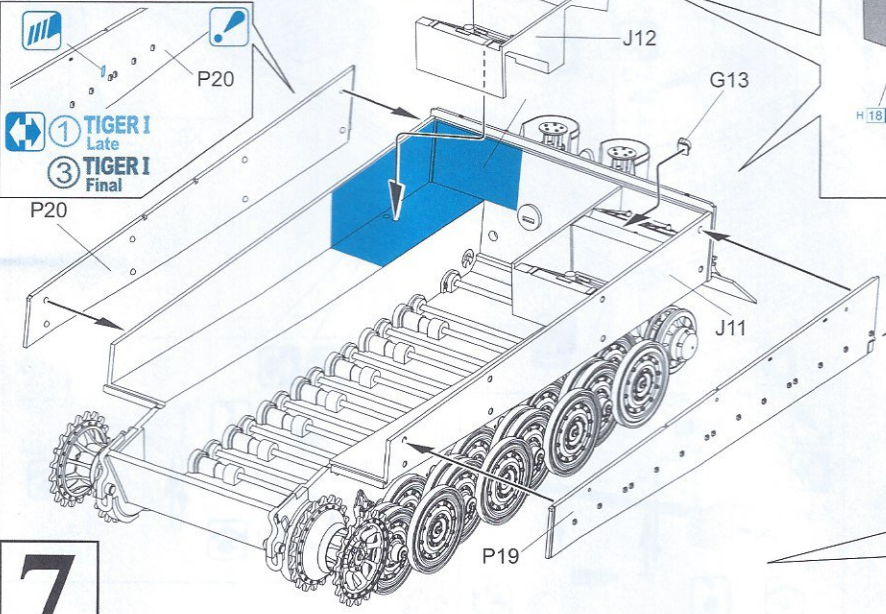
6



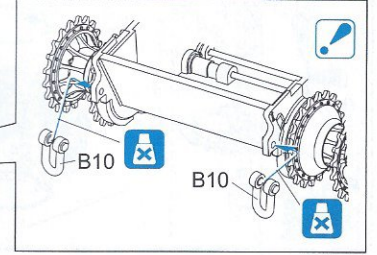
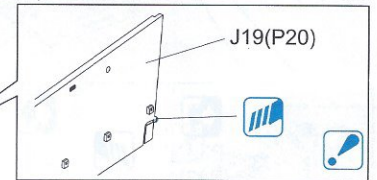
① TIGER I Late
③ TIGER I Final
② TIGER I Late Command



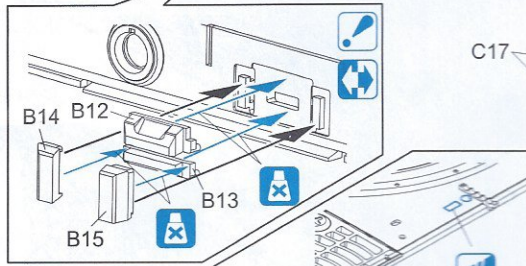
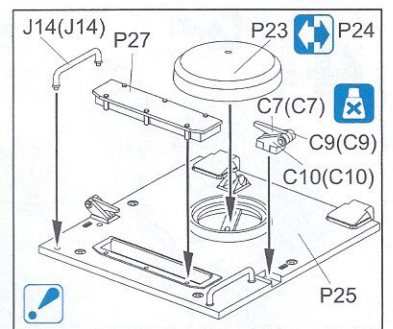
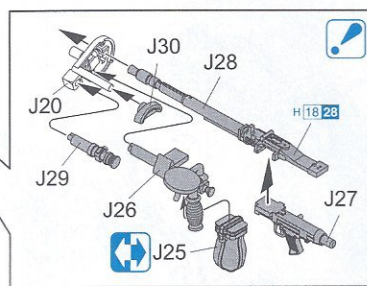
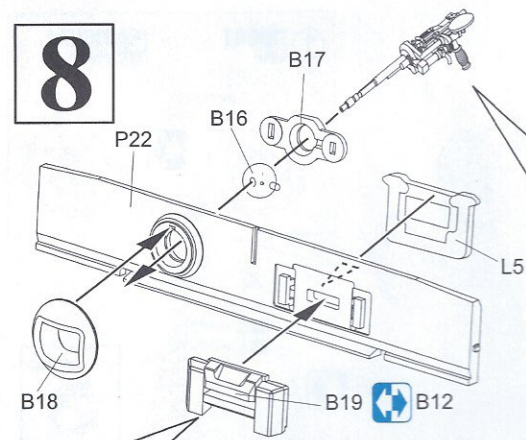
① TIGER I Late
③ TIGER I Final



7

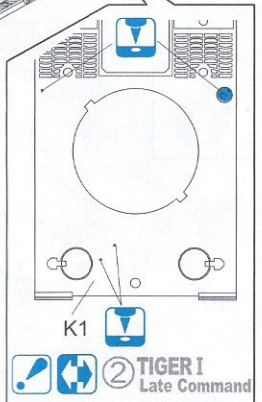
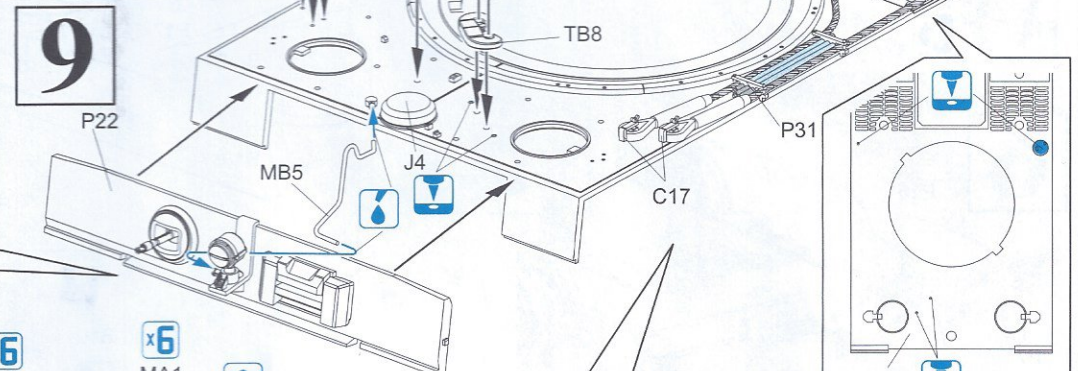
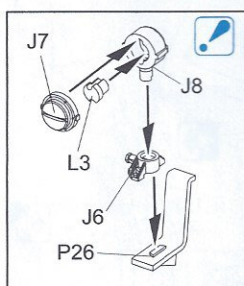


8

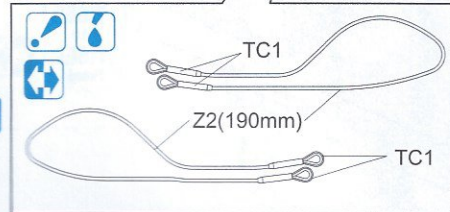
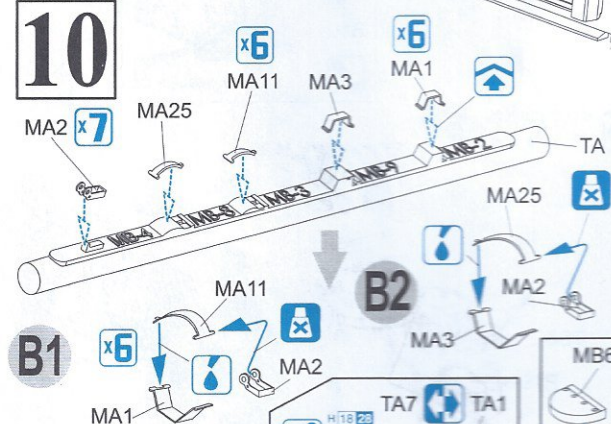


1 TIGER I Late 3 TIGER I Final

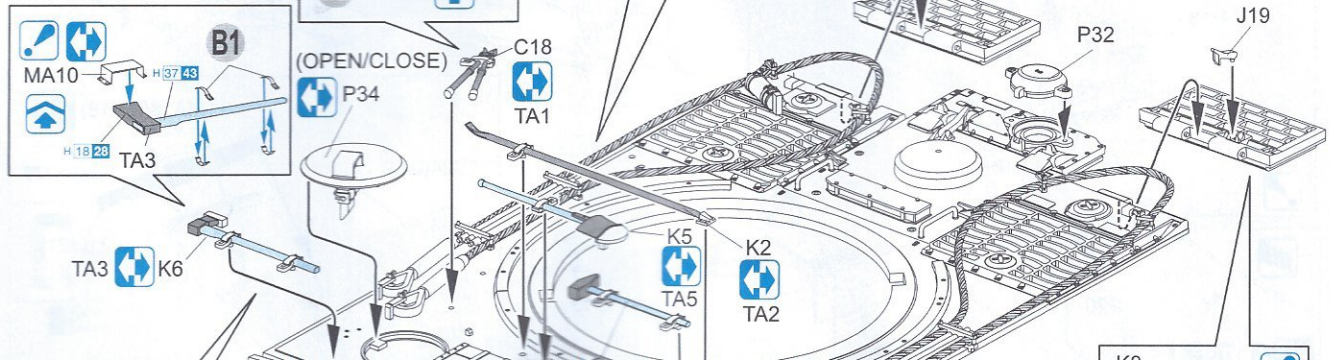
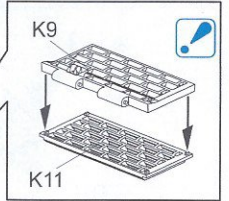
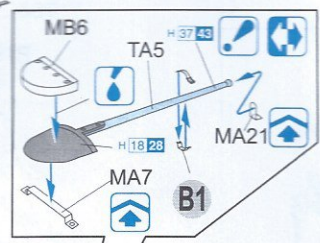
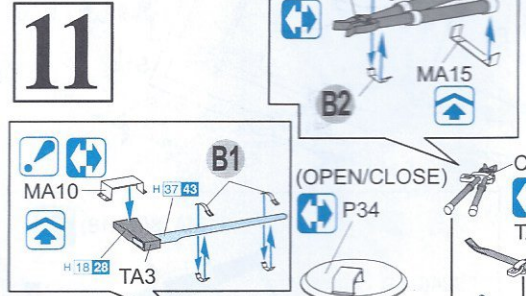
9

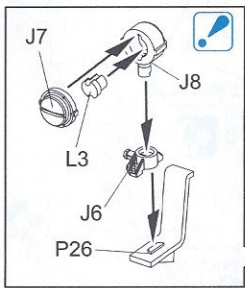
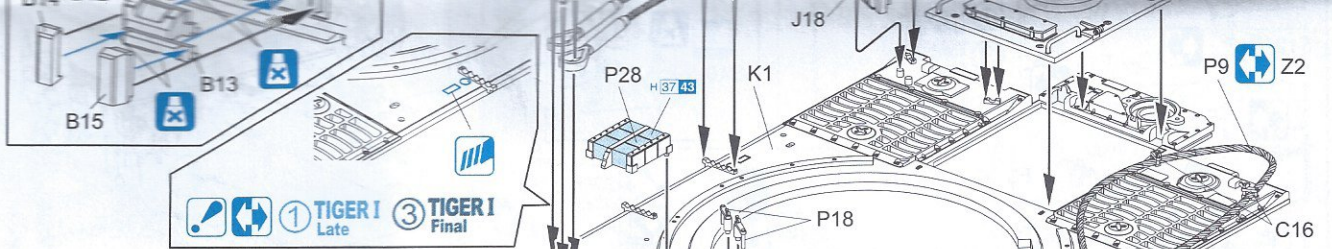


10



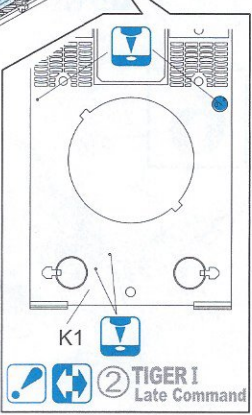
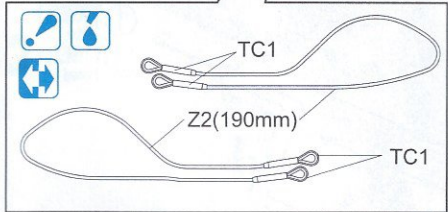
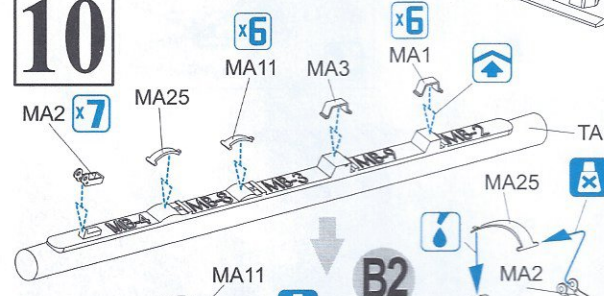
11



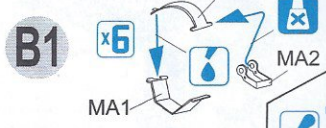


9

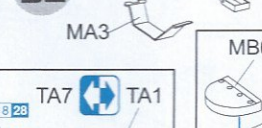
10



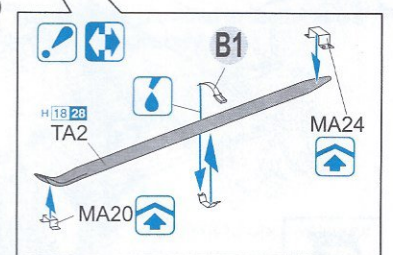
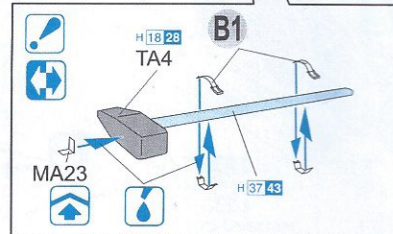
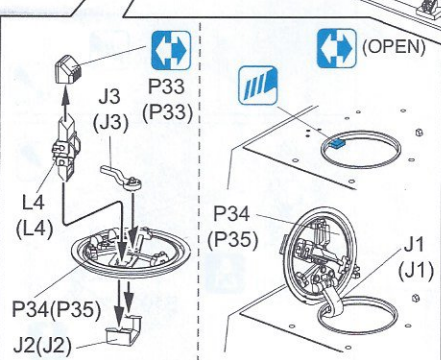
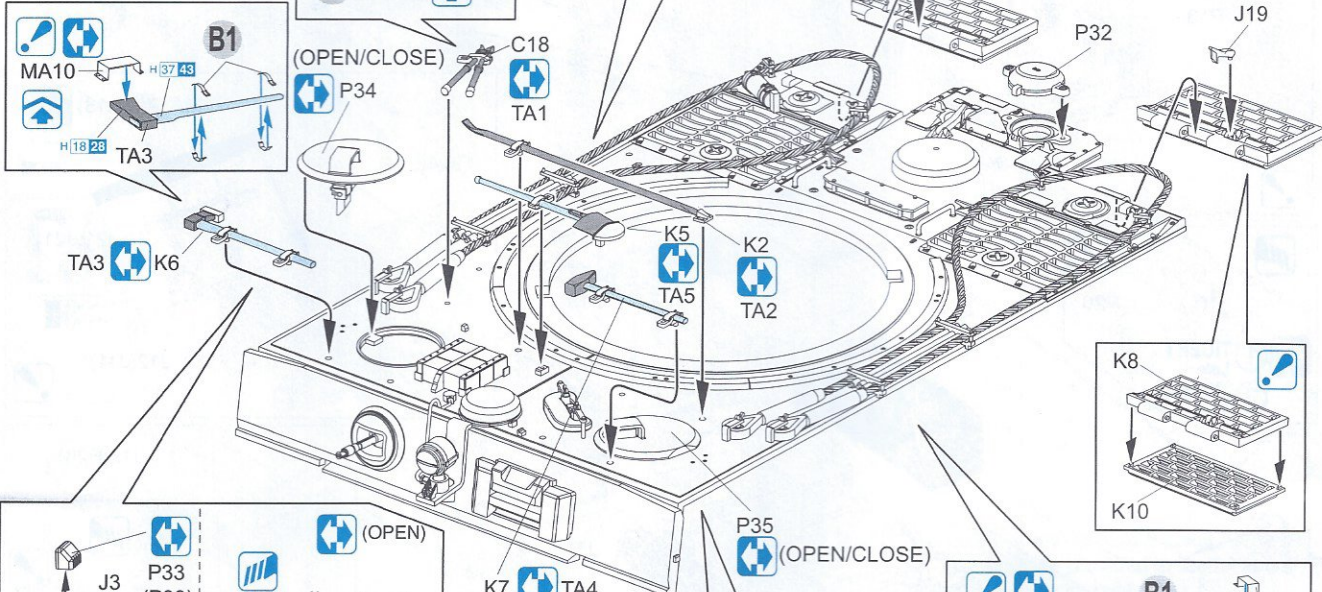
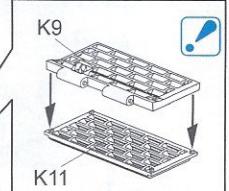
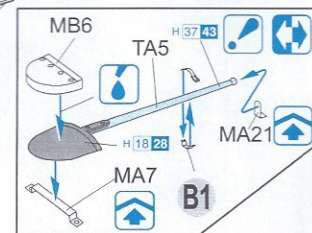
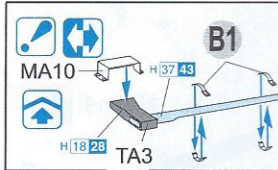
B1

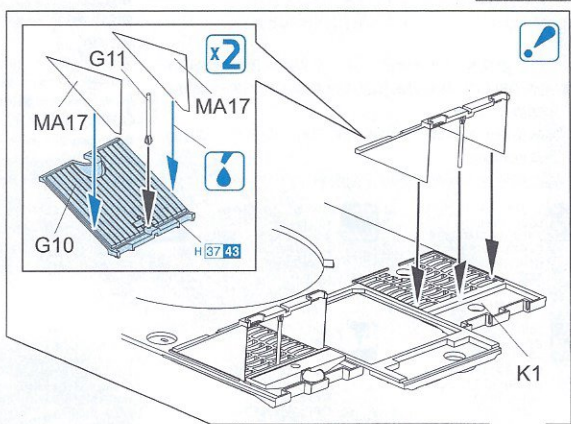
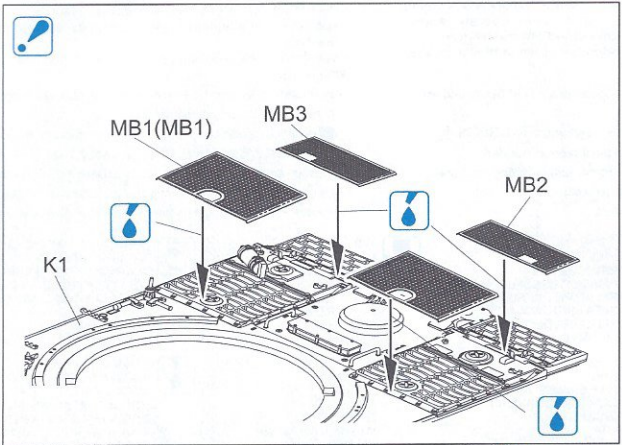


B2



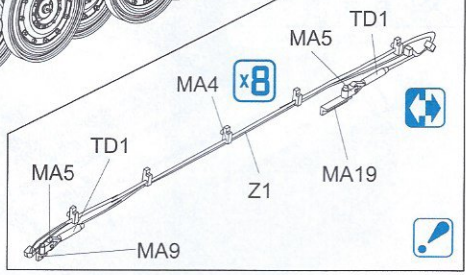
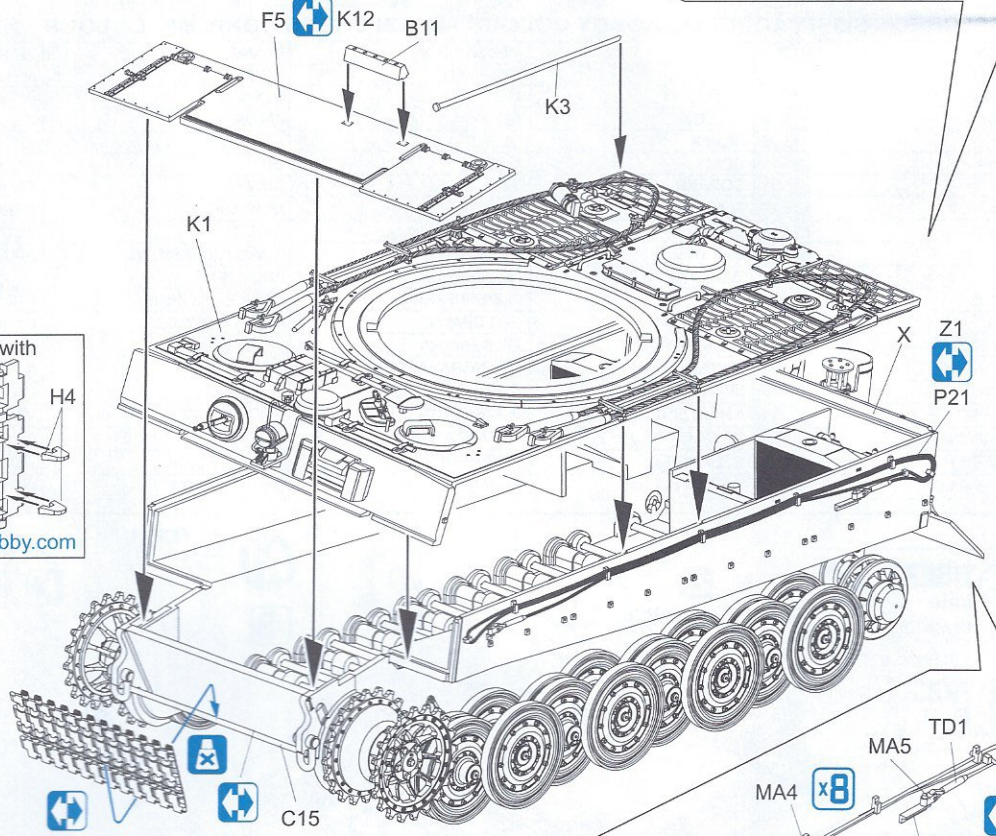
11



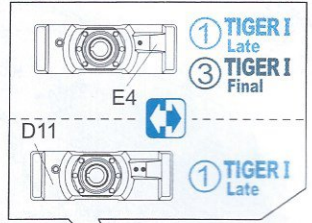
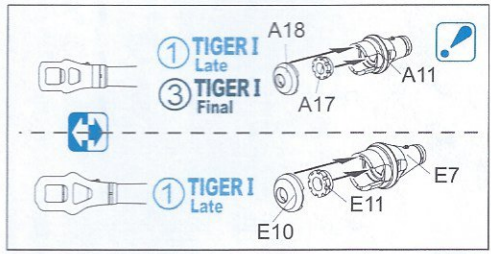


New pattern magic tracks with separate guide horns are provided to model spare tracks only

For a full set to upgrade your vehicle's tracks, please visit www.cyber-hobby.com

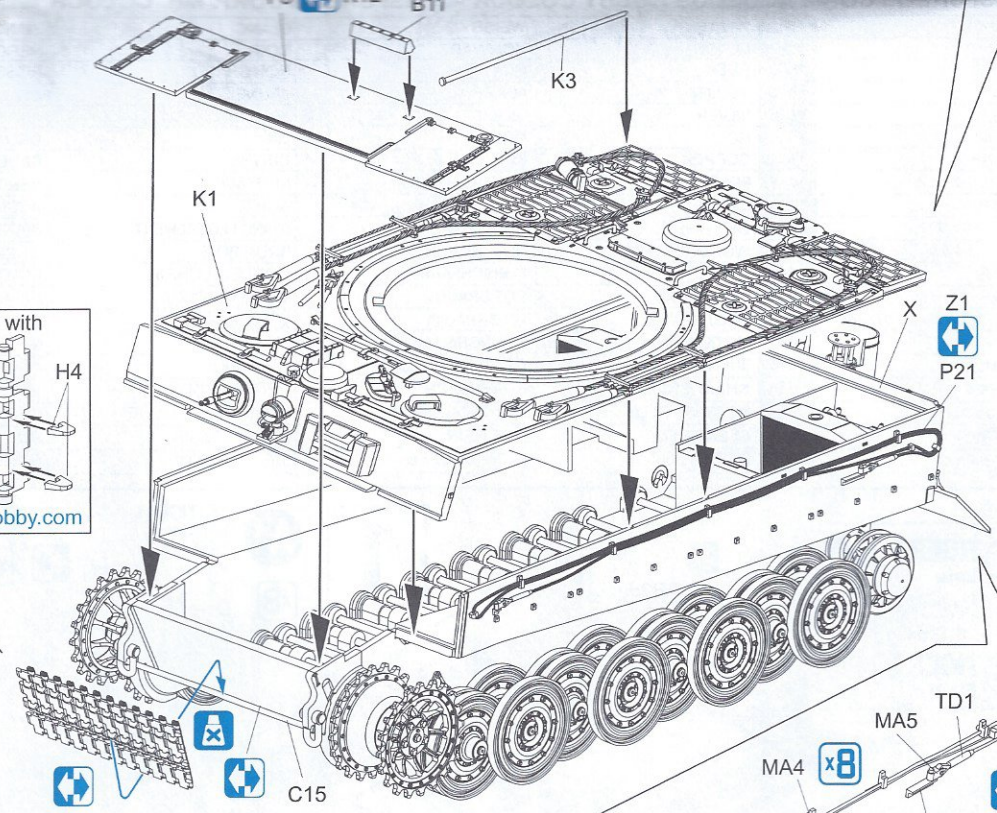


13

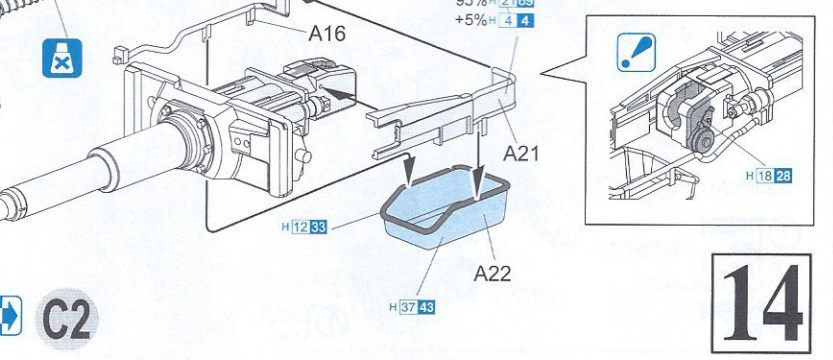
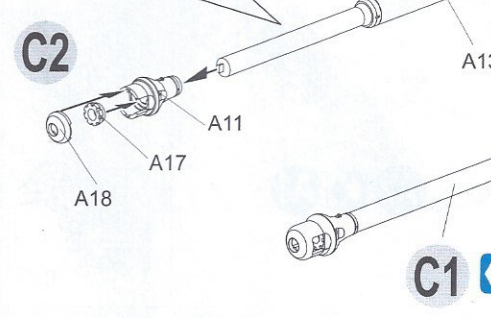
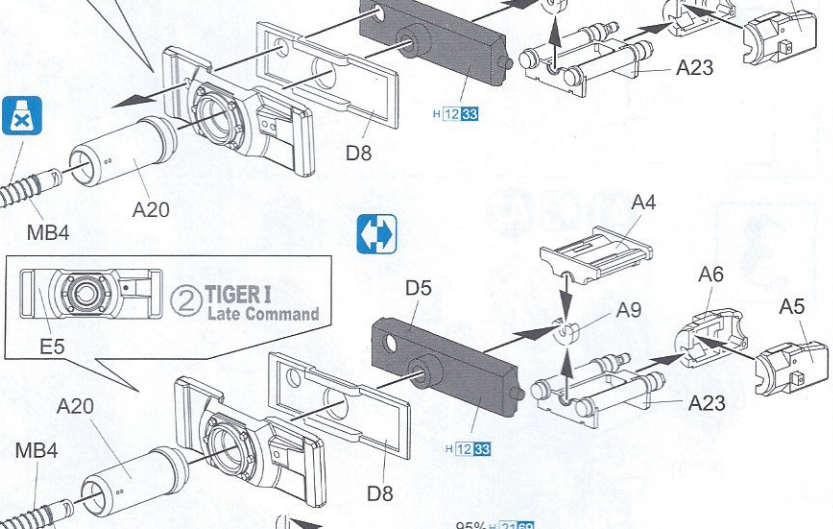
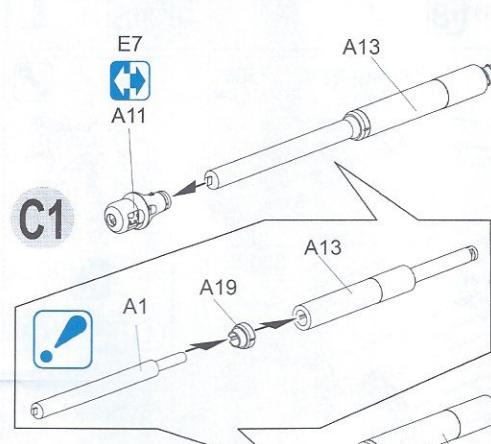
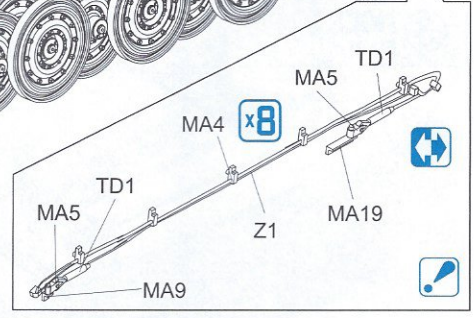
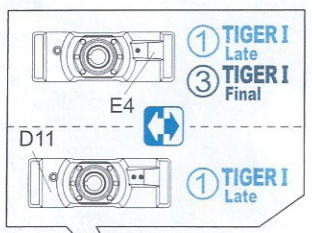
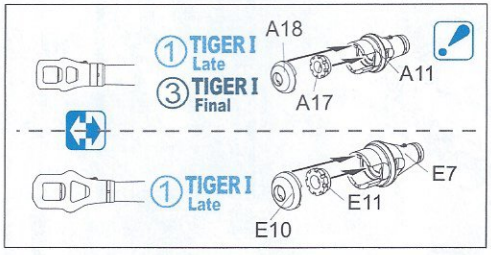


New pattern magic tracks with separate guide horns are provided to model spare tracks only

For a full set to upgrade your vehicle's tracks, please visit www.cyber-hobby.com



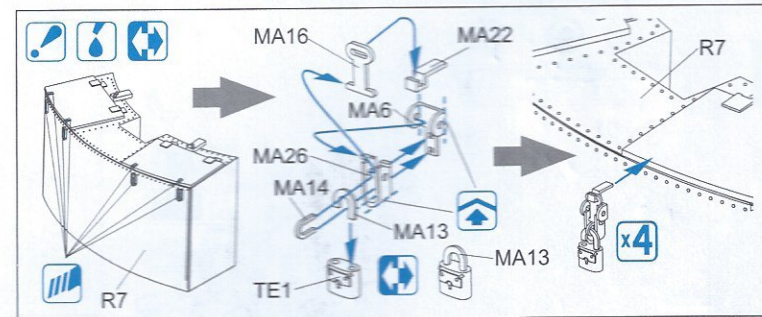
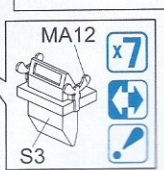
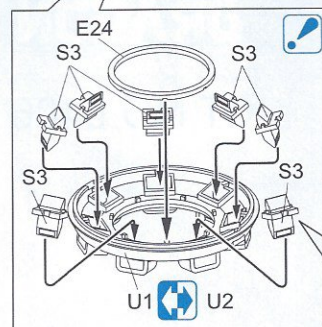
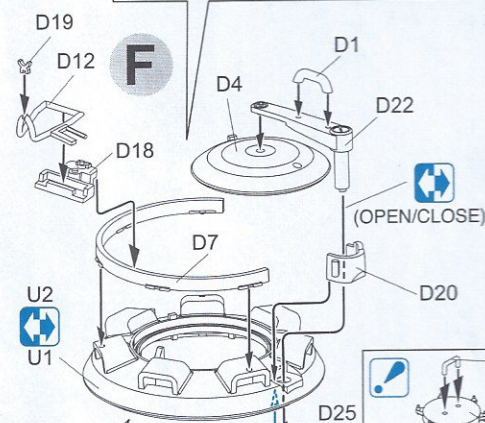
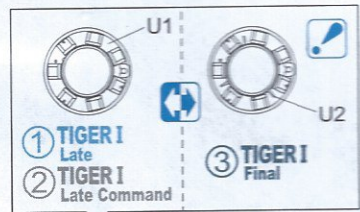
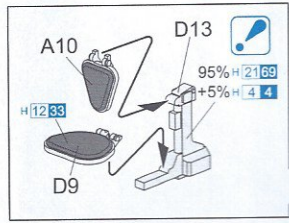
13



14

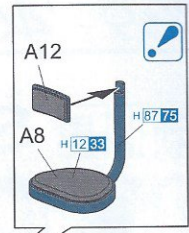
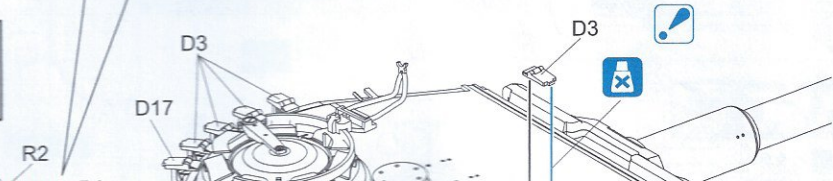
15

D

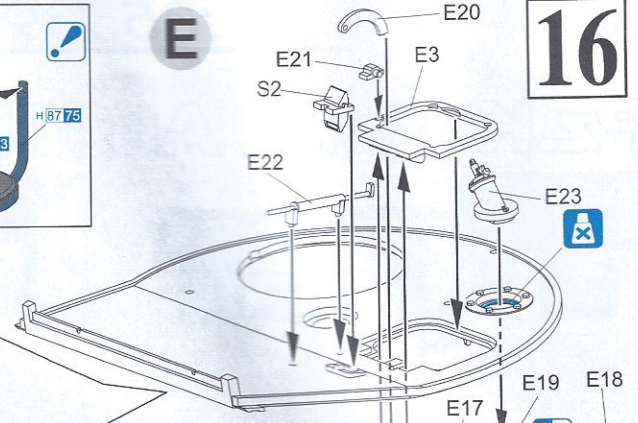


18

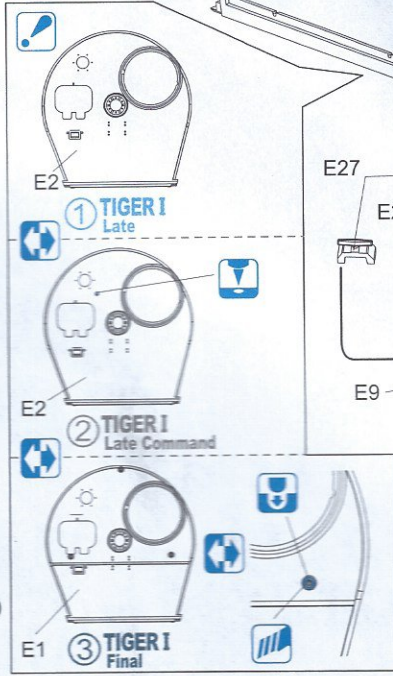
R2



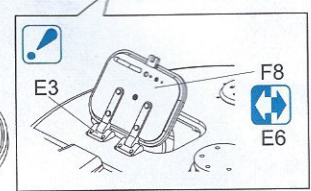
E



16

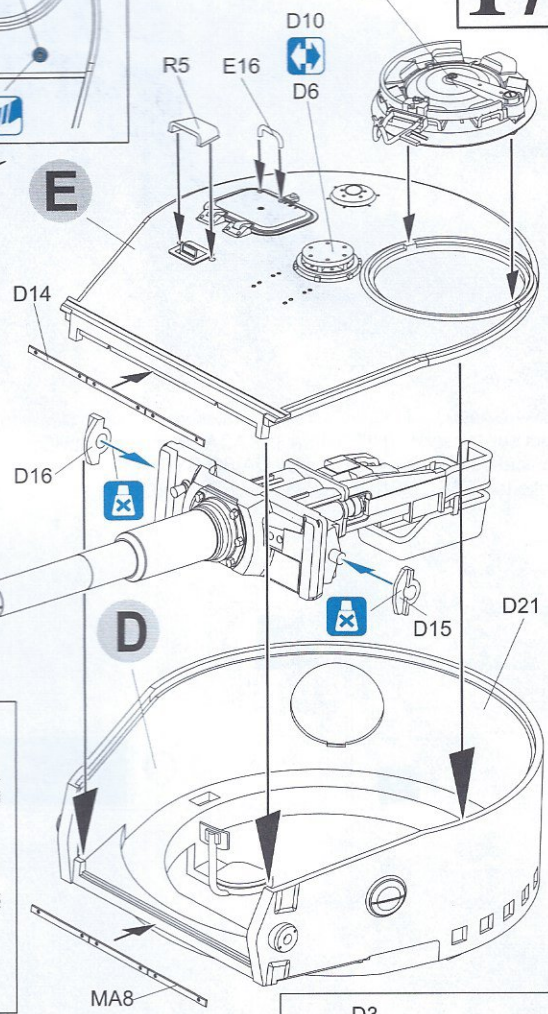


G



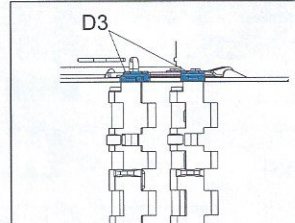
F

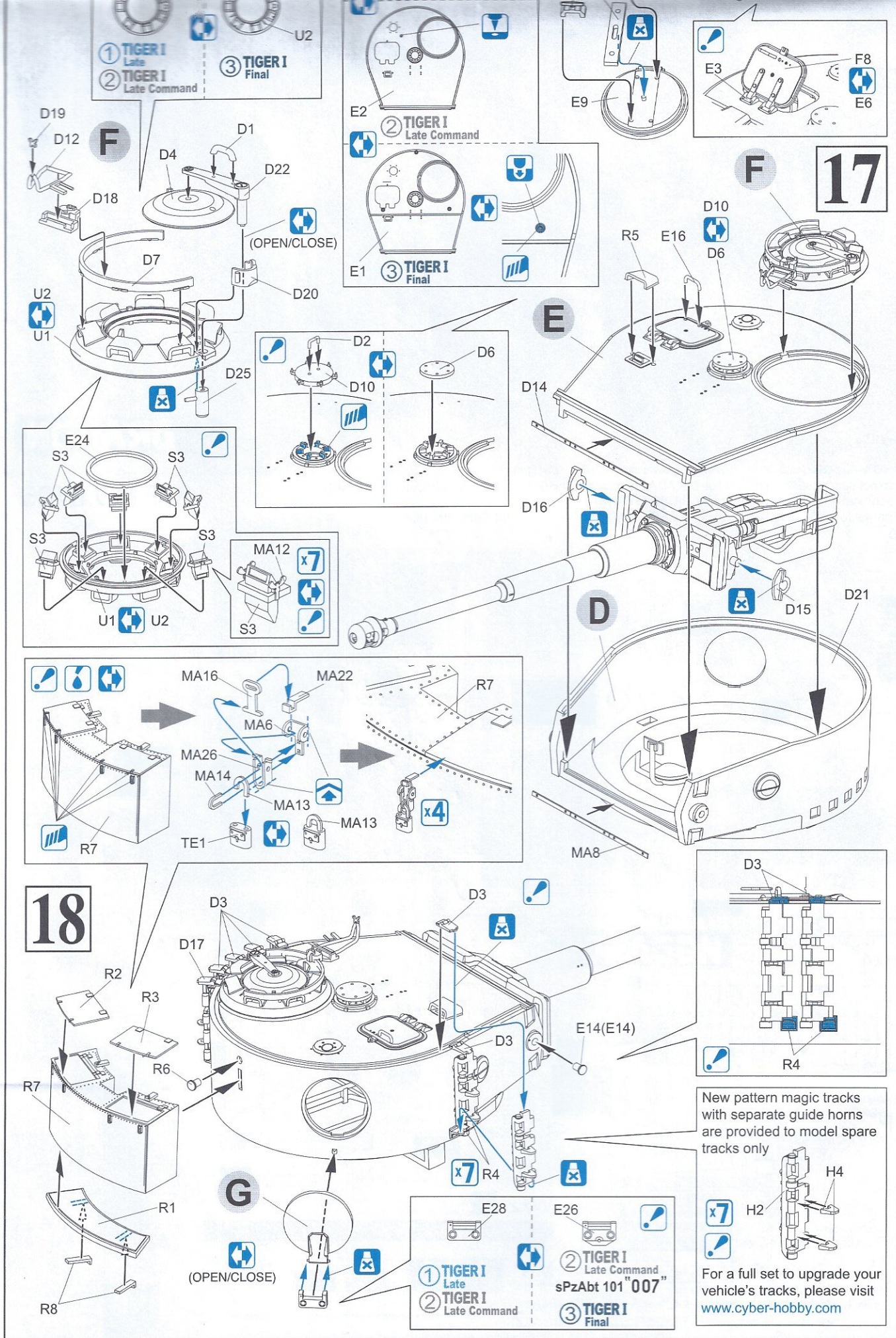
17



E

D





① TIGER I Late
 ② TIGER I Late Command
 ③ TIGER I Final

② TIGER I Late Command
 ③ TIGER I Final

17

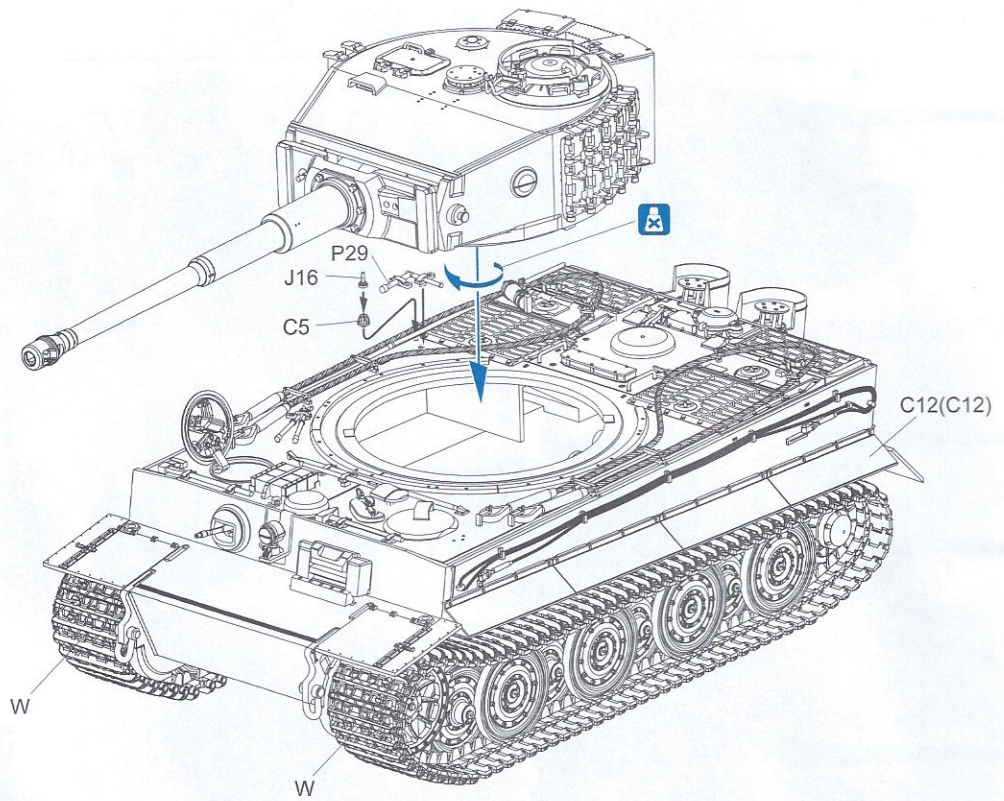
18

New pattern magic tracks with separate guide horns are provided to model spare tracks only

For a full set to upgrade your vehicle's tracks, please visit www.cyber-hobby.com

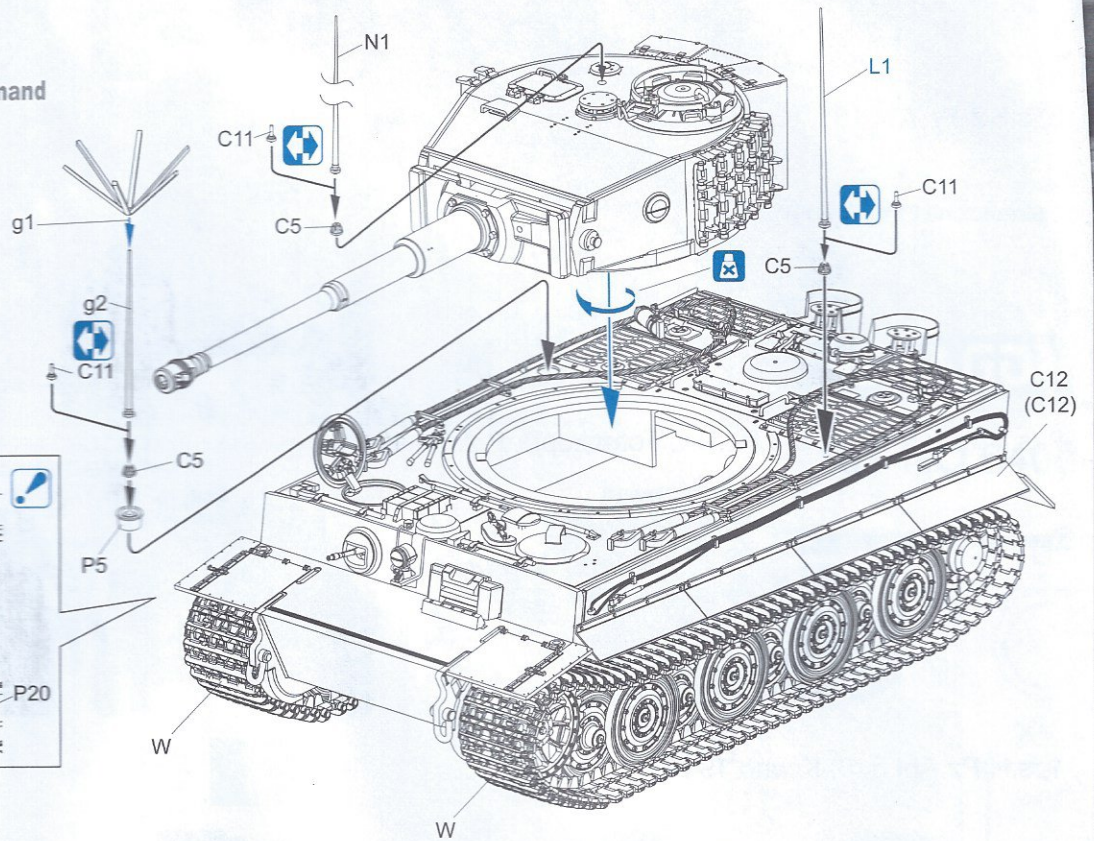
19

TIGER I
Late



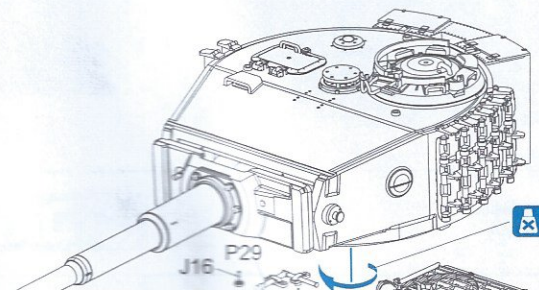
19

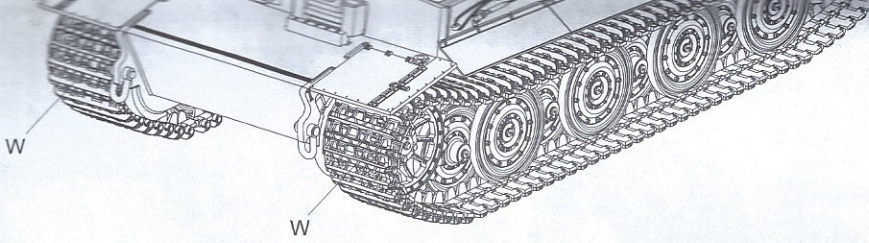
TIGER I
Late Command



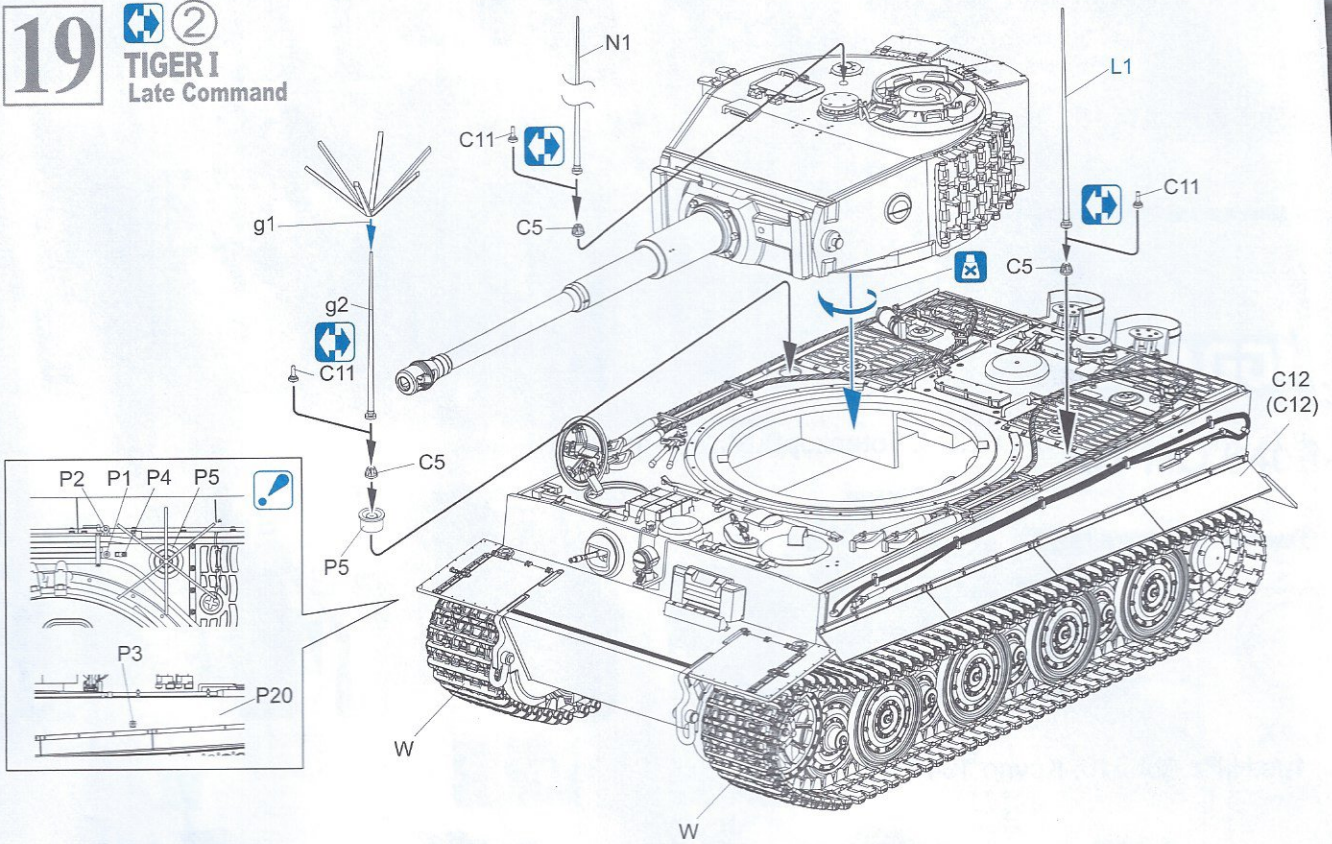
19

TIGER I
Final

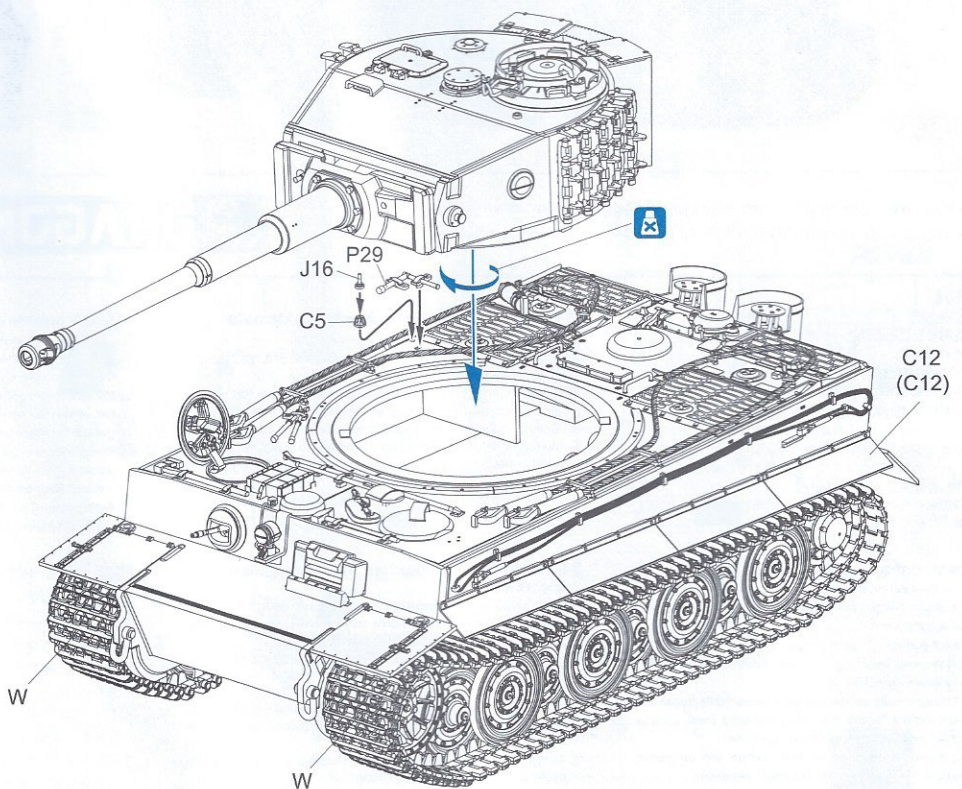




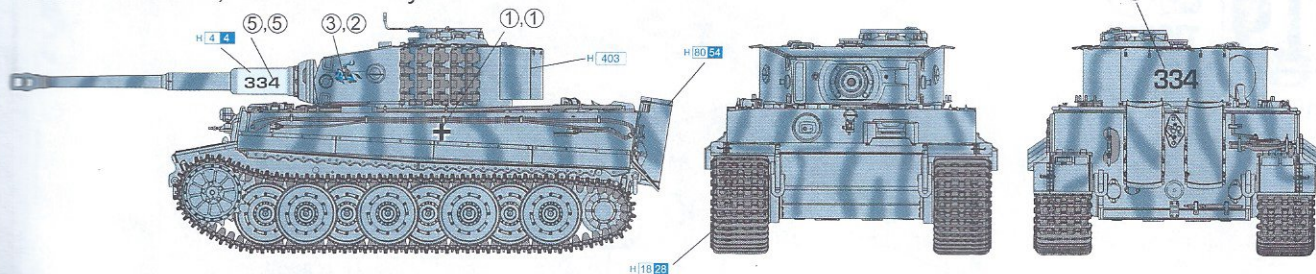
19  **2**
TIGER I
 Late Command



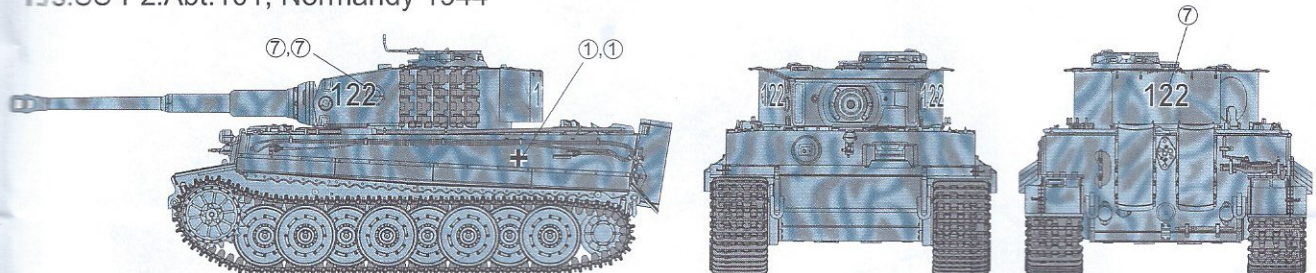
19  **3**
TIGER I
 Final



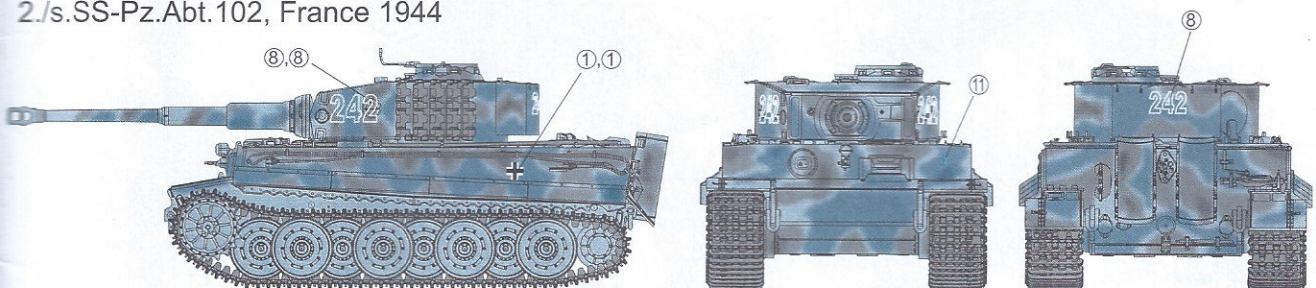
1./s.Pz.Abt.505, Nowe Koszary 1944



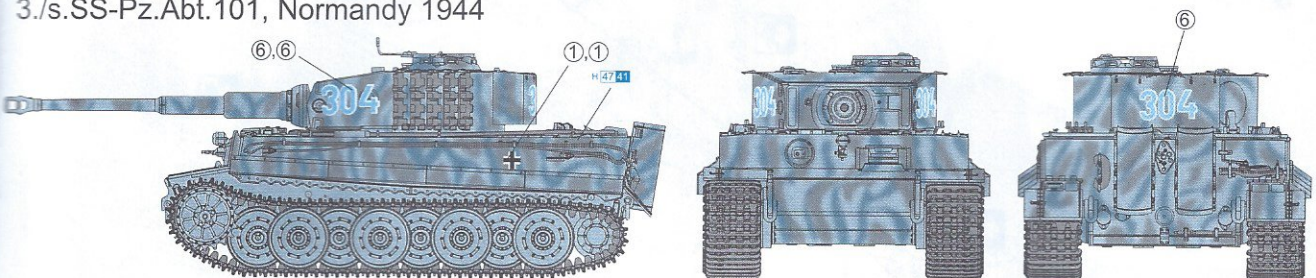
1./s.SS-Pz.Abt.101, Normandy 1944



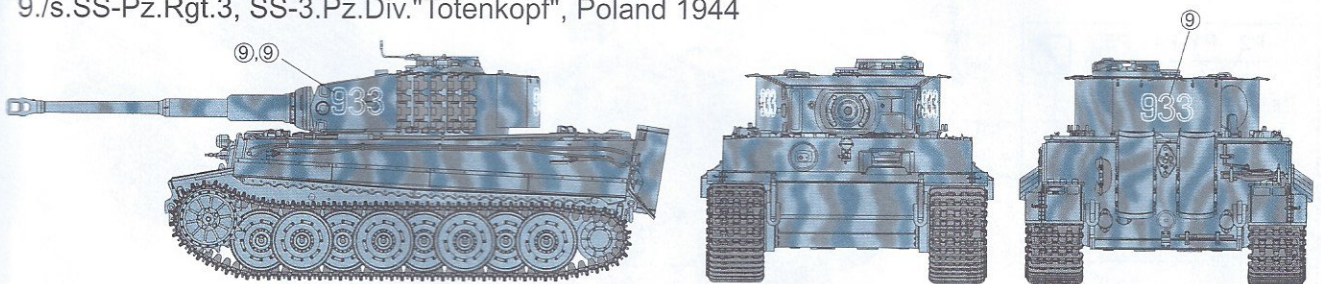
2./s.SS-Pz.Abt.102, France 1944



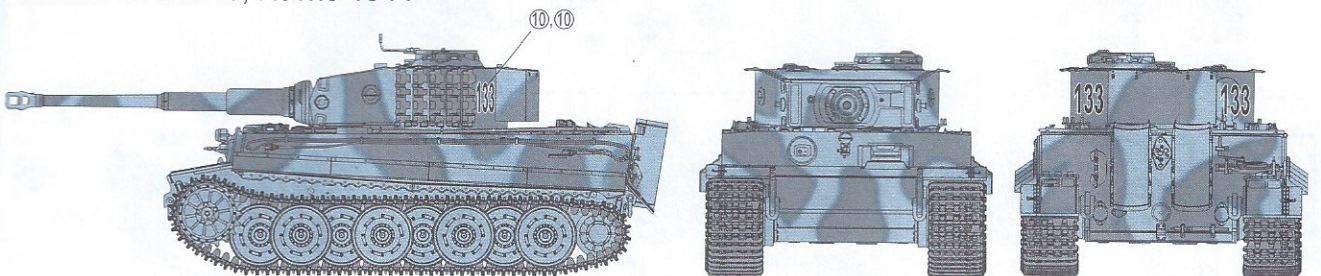
3./s.SS-Pz.Abt.101, Normandy 1944



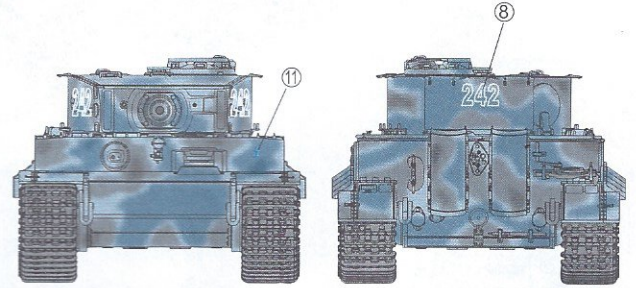
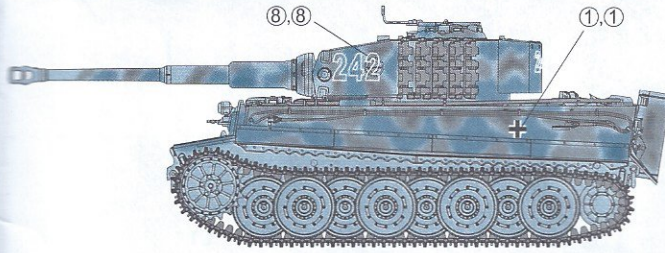
9./s.SS-Pz.Rgt.3, SS-3.Pz.Div."Totenkopf", Poland 1944



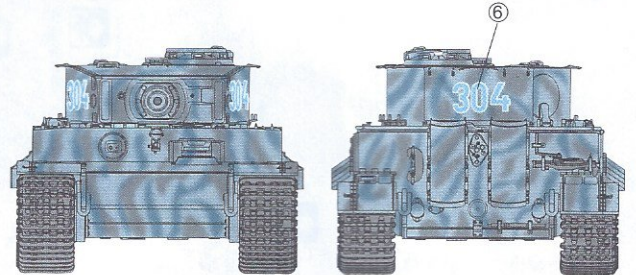
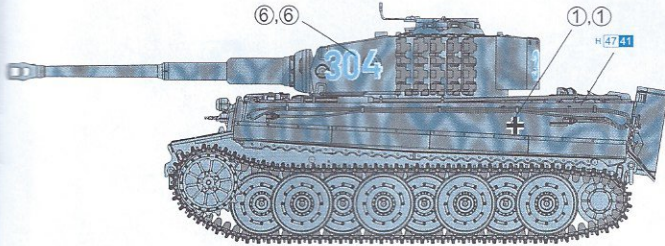
1./s.H.Pz.Abt.510, Kovno 1944



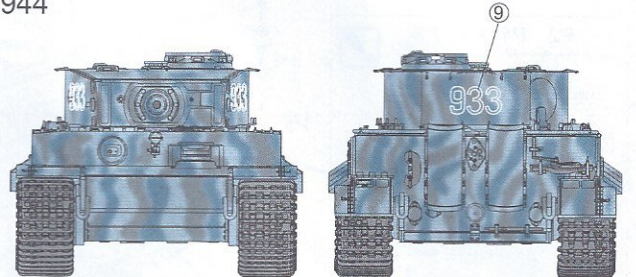
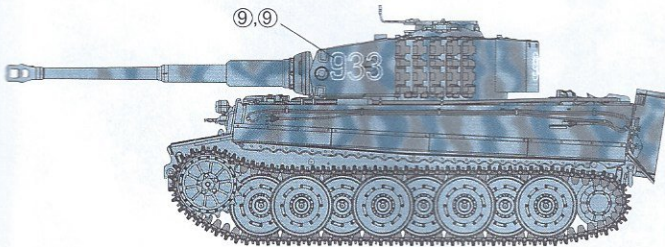
2./s.SS-Pz.Abt.102, France 1944



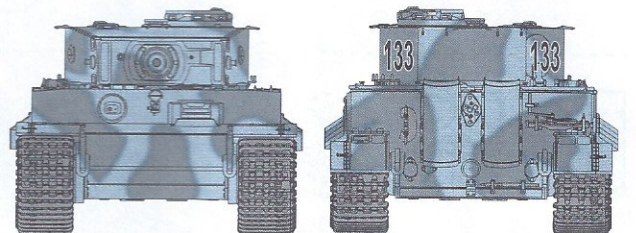
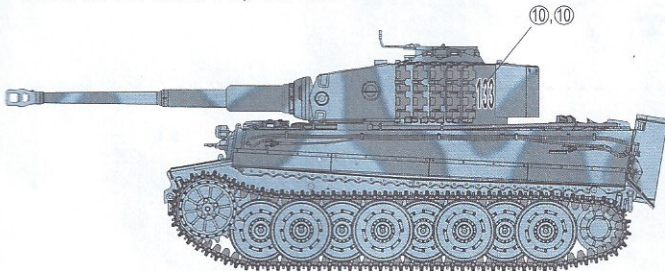
3./s.SS-Pz.Abt.101, Normandy 1944



9./s.SS-Pz.Rgt.3, SS-3.Pz.Div."Totenkopf", Poland 1944



1./s.H.Pz.Abt.510, Kovno 1944



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



DRAGON

Copyright © 2007
6406-01

■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- ②貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめ、貼るところにおいて静かに台紙をずします。
- ④指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけ布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and place it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout de doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg and seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebmittelränder mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。